



# Mitteilungsblatt der Stadt Olching

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt  
in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 133 vom 13. Juni 2023

[www.olching.de](http://www.olching.de)



## Baumstammsägen mit den Freunden aus Feurs

Eine Delegation aus Olchings französischer Partnerstadt Feurs hat Olching einen Besuch abgestattet. Zum Abschluss des Aufenthalts fand in der Olchinger Braumanufaktur im Gut Graßlfing ein Bayerischer Abend statt. Nachdem die französische

Bürgermeisterin Marianne Darfeuille es auf Anhieb geschafft hatte, ein Fass mit nur drei Schlägen anzuzapfen, stand einem ausgelassenen Fest nichts mehr im Weg.

Die Olchinger Stadträte Andreas Hörl und Ralf Greim organisierten mit Masskrug-

stemmen, Baumstammsägen und Wett nageln eine lustige Bayernolympiade, die sehr gut ankam und bei der OlchingerInnen und Foreziens gegeneinander antraten.

» Mehr zum Besuch der französischen Delegation auf Seite 6

## 45 Jahre im Gemeinde- und Stadtrat

Dr. Tomas Bauer und Ewald Zachmann feiern in diesem Jahr ihr 45-jähriges Stadtratsjubiläum. Die Stadt Olching gratuliert herzlich! In der Stadtratssitzung am 4. Mai wurden die beiden Stadträte, die von ihren Ehefrauen begleitet wurden, für ihre langjährige Tätigkeit geehrt und selbst die vom Starkbierfest bekannten Olchinger Ratsch-



katteln ließen es sich nicht nehmen, einige Anekdoten aus den vergangenen 45 Jahren zum Besten zu geben.



Tanzschule  
Trautz

Anmeldung  
zur 2. Stunde  
möglich



ADTV  
Erlebniswelt  
Tanzschule

### Erwachsene Paare

Grundkurs WTP Teil 1  
Di. 13.06. 20:00 Uhr  
Sa. 17.06. 17:25 Uhr  
So. 02.07. 16:25 Uhr

Schüler und Jugendliche  
(ca. 14 - 20 Jahre) Grundkurs WTP Teil 1  
Fr. 21.06. 17:00 Uhr

Disco Fox Stufe 1  
Mo. 12.06. 21:00 Uhr

Salsa Stufe 1  
Do. 13.06. 21:00 Uhr

Tango Argentino Stufe 1  
Mi. 14.06. 21:00 Uhr

Rock'n'Roll Stufe 1  
Di. 13.06. 21:00 Uhr

Salsa Lady Solo Style Stufe 1  
Di. 13.06. 18:00 Uhr

Latino Line Dance Stufe 1  
Di. 13.06. 18:00 Uhr

### Video Clip Dance (ab ca. 30 Jahre)

Stufe 1 Di. 13.06. 18:00 Uhr

Charleston Stufe 1  
Di. 13.06. 17:55 Uhr

Lateintanz Sport-Technik Solo  
Stufe 1 Mi. 21.06. 18:00 Uhr

Fit am Morgen (ab 50 Jahren)  
Mittwochs 09:20 Uhr  
Schnupperstunde nach  
Vor Anmeldung jederzeit möglich!!!

Kindertanzen ab 3 Jahren  
Kinder-Sport-Tanzen ab 5 Jahren

Nähere Infos und Schnupper-  
stunden unter 08142 - 40260

Privatstunden und Privatkurse  
Nähere Infos und Termin-  
vereinbarung unter 08142 - 40260

Anmeldung telefonisch unter:  
**Tanzschule Trautz**

**0 81 42/4 02 60**  
Ilzweg 5 • 82140 Olching

Brief aus dem Rathaus

# Was tun fürs gute Klima

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit der letzten Ausgabe des Mitteilungsblatts liegen ereignisreiche Wochen hinter uns. Und alles gut für unser Klima. Auf der einen Seite für das Miteinander und auf der anderen Seite für eine nachhaltige Energiepolitik.

Mit unserer französischen Partnerstadt Feurs haben wir das 60-jährige Jubiläum unserer Städtepartnerschaft begangen - mehr zum Besuch der Delegation aus Feurs in Olching und dem Jubiläumsfeierlichkeiten und lesen Sie auf Seite 6 in diesem Heft.

Zwischen Feurs und Olching wurden in den vergangenen 60 Jahren Brücken der Freundschaft gebaut - und ich freue mich, dass auch ganz greifbar die neue Toni-März Brücke nach genau acht Wochen Bauzeit pünktlich zu unserem Volksfest fertiggestellt werden konnte. Die Brücke verbindet die beiden Stadtteile Olching und Esting und bietet insbesondere für Radfahrer und Spaziergänger



**Andreas Magg**  
Erster Bürgermeister

eine wichtige Verbindung, auch außerhalb der Volksfestzeit. Aufgrund der Lage der Brücke im Überschwemmungsgebiet war es rechtlich nicht möglich, das Bauwerk zu erhöhen - deshalb wurde ein Kastenbauwerk geschaffen, das es technisch möglich machte, den Querschnitt zu verdoppeln und damit die Durchflussmenge unter der Brücke deutlich zu vergrößern. Mehr zur neuen Brücke lesen Sie weiter unten.

Auf unserem Volksfest, das eben erst zu Ende ging, wa-

ren sowohl das Wetter als auch die Stimmung sehr gut. Dazu beigetragen haben mit Sicherheit die hochattraktiven Fahrgeschäfte, die in diesem Jahr dabei waren, aber wie jedes Jahr auch das Engagement zahlreicher Teilnehmer. Mein herzlicher Dank für das gelungene Fest und an Sie alle, die unser Volksfest so treu und zahlreich besuchen. Die Stadt Olching hat sich ganz bewusst dazu entschieden, die schöne Tradition des Seniorenachmittags fortzusetzen und alle Seniorinnen und Senioren wieder ins Festzelt einzuladen. Mit dem Kinder- und Familientag gab es wie jedes Jahr viele tolle Angebote für unsere Familien und speziell für unsere kleinen MitbürgerInnen günstige Preise.

Am letzten Tag des Volksfests ist auch das diesjährige Stadtradeln gestartet. Noch bis zum 1. Juli zählt jeder Radlkilometer für's Klima und für Olching - wenn Sie noch mitmachen wollen, lesen Sie den Text zum Stadtradeln auf Seite 5. Ich würde

mich sehr freuen! Auch energiepolitisch tut sich einiges: So sind derzeit eine Reihe von Freiflächen-PV in der Planungs- und Genehmigungsphase. Mit einer Gesamtleistung von 32 MW-Peak kann dann über dreiviertel des Strombedarfs der EinwohnerInnen Olchings abgedeckt werden.

Interessant für viele Haushalte in Olching dürfte auch sein, dass die GVG Glasfaser/teranet die Vermarktungsphase für das geplante Glasfasernetz in Olching bis zum 31. Juli 2023 verlängert hat. Grund dafür ist insbesondere die weiterhin hohe Nachfrage nach individuellen Beratungsterminen. Derzeit ist die Quote, die für einen eigenwirtschaftlichen reinen Glasfaserausbau erforderlich ist, jedoch noch nicht erreicht. Nach intensiver Prüfung hat die Stadt sich dazu entschieden, nahezu alle eigenen Liegenschaften für den teranet-Glasfaseranschluss durch die GVG Glasfaser anzumelden. Glasfasertechnologie ist bei der Internet-Infrastruktur der neue Standard. Mithilfe eines reinen Glasfasernetzes sichern wir langfristig die Attraktivität und Zukunftsfähigkeit Olchings als Wohn- und Wirtschaftsstandort.

Passend zum Sommerwetter hat die Stadt, als Umsetzung einer Idee aus den Innenstadtworkshops, vor der Eisdielen Gelatissimo Parkplätze in Freiflächen für Sitzgelegenheiten umgewandelt - damit wollen wir unsere Bestrebungen fortsetzen, die Innenstadt weiter zu beleben und attraktive Aufenthaltsflächen zu schaffen.

Ihnen und Ihren Familien schöne Sommertage!

Ihr



**Andreas Magg**  
Erster Bürgermeister

## Neubau der Toni-März-Brücke

Rechtzeitig nach genau acht Wochen konnte pünktlich zum Volksfest die Toni-März-Brücke, eine der wichtigsten Verbindungen zwischen den beiden Stadtteilen Olching und Esting, fertiggestellt werden. Radfahrer sowie Spaziergänger kennen die Verbindung und schätzen diese.

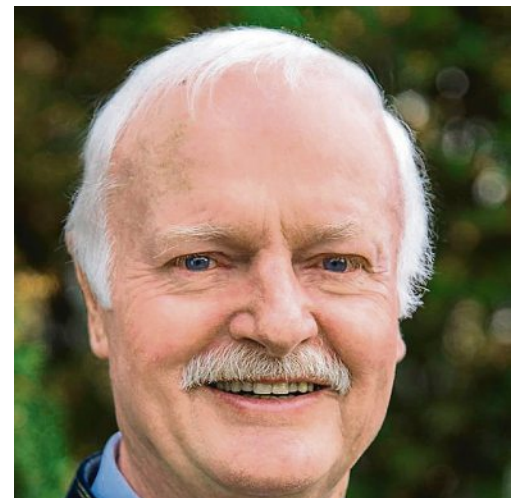
Grund des Neubaus war, dass das Anfang der Achtzigerjahre erstellte Brückenbauwerk in die Jahre gekommen war und Schäden an der Durchlassverrohrung aufwies. Diese waren ursächlich für Auspülungen und Setzungen im Fahrbahnbereich. Auch die unterdimensionierte Verrohrung, verantwortlich für die wiederkehrenden Überflutungen, sollte im Zuge des Neubaus behoben werden.

Die Arbeiten am Brückenbauwerk und dem Abwasserkanal konnten trotz des unbeständigen Wetters in der angekündigten achtwöchigen Bauzeit abgeschlossen werden. Für die gute Zusammenarbeit und das Verständnis möchte sich die Stadt Olching bei allen Betroffenen recht herzlich bedanken!

**Eckdaten:** Baujahr des alten Bauwerks: 1982 Startschuss Projekt: 13.04.2021 Bauzeit: 27.03.2023 bis 24.05.2023 (wie angekündigt 8 Wochen Bauzeit) Querschnitt: Verdoppelung von 0,71m<sup>2</sup> auf 1,44m<sup>2</sup> Bauwerk: Kastenbauwerk bestehend aus sechs Einzelteilen á ca. 10t Budget: 190.000,- € Projektsumme: aktuell 180.000,- € Ausstehend: ca. 10.000,- € für Asphalt und Restarbeiten sowie Honorar.

STADT OLCHING

## Referatswechsel im Stadtrat



In der Stadtratssitzung im Mai wurde ein Referatswechsel beschlossen. 2. Bürgermeister Maximilian Gigl (I.) übernimmt die Vereine und Dr. Tomas Bauer die Schulen und Kindertagesstätten.

Das **Mitteilungsblatt der Stadt Olching** erscheint das nächste Mal am

**5. Juli 2023**

**Anzeigenschluss: 19. Juni 2023**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Sandra Elettrico**  
Tel. 0 81 41 / 400 121  
Fax 0 81 41 / 400 131  
www.ffb-tagblatt.de  
fuerstenfeldbruck@merkurtz.media

Willkommen daheim.  
merkurtz.de

### Auf ein Wort: Die Rubrik der Stadträtinnen und Stadträte

## Finanziell stabil, dank vorausschauender Entscheidungen

Liebe Olchingerinnen und Olchinger! Nach Volksfest, Pfingsten und Besuch aus Feurs ist wieder Zeit für einen Blick auf die Politik: Wir ernten aktuell die Früchte unserer Wohnbauoffensive mit äußerst günstigen Mietbedingungen. Durch das von der SPD erfolgreich beantragte SoBon, werden derzeit zu den 38 neuen eigenen, zusätzlich rund 50 bezahlbare Wohnungen durch Private gebaut. Den Wohnungsbau zweigleisig auszubauen, nämlich an-



**Ralf Greim**

teilig sozial gerecht und frei zu vermarkten, wird Teil unserer Politik bleiben. Ob ei-

gen- oder durch Dritte finanziert ist dabei unerheblich. Wir haben unsere KiTa-Gebühren vorausschauend bis 2026 geregelt und es zeichnet sich obendrein ab, dass wir alle KiTa-Wünsche der Olchinger Eltern bedienen können.

Die Energiewende unterstützen wir u.a. mit schnellen, positiven Beschlüssen zum Ausbau der Photovoltaik. Auch die Stadtwerke Olching errichten eine weitere Anlage. Nach Fertigstellung

werden allein aus Freiflächen-PV 84 % der Olchinger versorgt sein. Finanziell bleibt aus 2022 ein jetzt abgerechneter Überschuss von über 2 Mio.€ mehr als geplant! Haupteinnahmeträger ist u.a. die Gewerbesteuer. Damit bestätigt sich der Kurs unseres Bürgermeisters seit Amtsantritt 2008, dem Gewerbe kontinuierlich mehr Raum zu geben, ein weiteres Mal. Die Haushaltsplanung für Olching in 2023 gilt auch jetzt im Juni als absolut soli-

de. Schade, dass diese nicht von allen Fraktionen getragen wurde. Den Unkenrufen für 2024 kann ich nicht folgen. Wir haben Möglichkeiten auch steigende Ausgaben zusammen mit unserem Bürgermeister, unserem Finanzreferenten und vor allem zusammen mit einer stabilen Mehrheit im Stadtrat zu meistern. Daran zu arbeiten wird unser aller Pflichtaufgabe für das 2. Halbjahr sein.

**Ralf Greim**  
SPD

## Olchinger Buslinie 831: Ökologisch? Ökonomisch?

Schweinsbraten und Sacher-torte sind schön. Aber zu viel verdirbt den Genuss und wird kostspielig. Ähnlich beim öffentlichen Personennahverkehr. Der ÖPNV macht mobil, ist oft/manchmal/selten bequem und wegen der staatlichen Subvention günstig. Der ÖPNV nützt, falls das Auto in der Garage bleibt, der Umwelt. Aber wenn Omnibusse fast leer durch Olching kutschieren, kehrt sich zu viel ÖPNV in's Gegenteil. Der Landkreis wusste, warum er die Bus-Li-



**Marcel Gemmeke**

nie 831 („City-Linie“) nicht in seine Finanz-Verantwortung übernahm. Dennoch - Stadträte sind Optimisten - hat eine Mehrheit entschieden, diese Linie auszuprobieren. Das Ergebnis: Weil die 831 Gebiete bedient, die nahe auch von anderen Linien erschlossen sind, wird sie nur wenig frequentiert.

Gleichzeitig verschärfen ihre Busse die Staus in der Hauptstraße und schaden Umwelt, Klima und dem Geldbeutel der Steuerzahler. Allein die Linie 831 ver-

schlingt 400.000 € städtischen Zuschuss; die anderen Linien zusammen brauchen 199.000 €. Derzeit sinken derzeit die Steuereinnahmen real, die Preise steigen. Private wie öffentliche Haushalte müssen sparen! Auch Olching!

Nur so können wir z.B. unsere Schule sanieren. Olchings Schulden sind mit 1.000 € pro Kopf schon jetzt doppelt so hoch wie der Durchschnitt. Daher gebieten Ökologie und Ökonomie, die Linie 831 zu überprüfen.

Zwar gelten die Verträge noch länger. Aber allenthalben bleiben Busse wegen fehlender Fahrer im Depot; da lassen sich Verträge leicht auflösen.

Der Wegfall der 831 verlangt von einigen Olchingern einen weiteren Fußweg zur nächsten Linie. Die Entscheidung fordert daher Mut, fördert aber Umwelt und Klima. Gewinnen wird Olchings Fähigkeit, wichtige Zukunftsaufgaben anzugehen.

**Marcel Gemmeke**  
CSU

## Energiewende in der Stadt Olching

Das Energie Forum Olching hat auf Grund des massiv gekürzten Budgets aus dem städtischen Haushalt seine Arbeit endgültig eingestellt. Die entstandene Lücke wird nun zum Teil von der Bürgerenergiegenossenschaft Sonnensegler übernommen. Der Vortrag von Bürgermeister Karg aus der Vorzeigekommune Fuchstal wurde in Kooperation von Genossenschaft und VHS Olching erfolgreich mit 140 Gästen im KOM durchgeführt. Ebenso der Infostand am Marktsonntag. Zahlreiche Bürger nutzten die Gelegenheit sich über den Betrieb und die Wirtschaftlichkeit einer Wärmepumpe, als Ergänzung oder Alternative zu einer fossilen Heizung zu informieren. Auf dem Gebäude der Naturkostinsel in der Hauptstraße errichtet die Genossenschaft eine Photovoltaik-Anlage. Auch eine Windkraftanlage soll baldmöglichst in Olching ent-



**Michael Maier**

stehen. Olching muss aktiv teilhaben am Gelingen der Energiewende. Nicht nur unsere bereits erfolgreiche Fernwärme kann das dringliche Problem lösen. Vielmehr müssen möglichst viele Bürgerinnen und Bürger ausreichend informiert werden und natürlich auch an der Beendigung der Abhängigkeit von fossilen Energiequellen teilnehmen können. Auch Geothermie ist zurück im Landkreis: Das Müllheizkraft-

werk GfA hat sich erfolgreich darum beworben, auf seinem Grund nach einer neuen Energiequelle suchen zu dürfen. Die Erdwärme soll dann in das bereits bestehenden Fernwärmenetz einfließen, um zusätzlich rund 1000 Wohnhäuser und Geschäftsgebäude mit klimafreundlicher Energie beheizen zu können. Handeln nach dem alten Wahlspruch „Es gibt viel zu tun, packen wir es gemeinsam an, bevor es zu spät ist.“

**Michael Maier**  
Bündnis 90/Die Grünen

### Hinweis

Die Texte, die in der Rubrik „Auf ein Wort: Die Rubrik der Stadträtinnen und Stadträte“ veröffentlicht sind, spiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung, sondern ausschließlich der jeweiligen Stadträtin oder des jeweiligen Stadtrats wider.

**Einladung**  
zur Informationsveranstaltung  
an alle Interessierten  
im Landkreis Fürstfeldbruck



zu den aktuellen Planungen

**Technologiecampus Biodrom mit Zyklotron**

auf dem Gebiet der Stadt Fürstfeldbruck und der  
Gemeinde Maisach (Teil des ehem. Fliegerhorstareals)

am **Mittwoch, 5. Juli, 19:00 Uhr**  
**Stadtsaal des Veranstaltungsforums**  
**Fürstfeld**

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem QR-Code

Planungszweckverband  
Technologiecampus Fürstfeldbruck/Maisach  
und Landkreis Fürstfeldbruck



**Impressum**

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint monatlich als Beilage zum Fürstentfeldbrucker Tagblatt. Verantwortlich im Sinne des Presserechts für den Teil „Aus dem Rathaus“ ist Bürgermeister Andreas Magg. Redaktion im Rathaus: Martina Sohn, Telefon: 08142/2001030 E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@olching.de Redaktion für die Teile „Schulen & Soziales“, „Vereine“

und „Kultur& Veranstaltungen“ sowie Layout: Tobias Gehre Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die Meinung des Verfassers und nicht die der Stadt Olching wieder. Anzeigen: Markus Hamich Telefon: 08141/400132 Fax 08141/ 400131 E-Mail: fuersentfeldbruck@merkurtz.media

**Ausgelassene Stimmung auf dem Volksfest**

Das diesjährige Olchinger Volksfest war bei schönem Sommerwetter sehr gut besucht. Die Stimmung war ausgelassen und das Brillantfeuerwerk erfreute wieder alle Gäste auf dem Volksfestplatz.

STADT OLCHING



**Tag der Gesundheit am Sonntag, 18. Juni**

Wir laden Sie recht herzlich zu unserem „Tag der Gesundheit“ am Sonntag, 18.06. von 10:00 - 16:00 Uhr in die Aula der Grundschule Olching an der Martinstraße 7 ein - der Eintritt ist frei! Was Olching alles für Sie und Ihre Liebsten hierfür bereithält, davon

können Sie sich an unserem Aktionstag ein Bild machen! Nutzen Sie die Möglichkeit, sich aus erster Hand von Präventions-, Wellness und Gesundheitsexperten aus Ihrer Nähe beraten zu lassen. Probieren Sie die bunt gemischten Aktiv-Angebote vor Ort

aus und besuchen Sie interessante Vorträge zu spannenden Themen. Für Abwechslung sorgt ein buntes Mitmach- und Showprogramm und auch für den kleinen Hunger und Durst ist gesorgt. Die Kleinsten dürfen sich gerne an unserer Male-

cke die Zeit vertreiben. Alle Informationen (Aussteller / Programmpunkte / Uhrzeiten etc.) rund um den „Tag der Gesundheit“ finden Sie auf unserer Homepage. Bitte beachten Sie, dass die Martinstraße eine Einbahnstraße ist und mit dem Auto über die

Sudetenstraße angefahren werden muss. Ein barrierefreier Zugang ist durch den Pausenhof über eine Rampe möglich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen informativen und inspirierenden „Tag der Gesundheit“!

STADTMARKETING

Der **Tag der Gesundheit am 06. April von 10:00 – 16:00 Uhr in der Sporthalle an der Heckenstraße in Olching** hält ein vielfältiges Programm für Sie bereit:

- ein abwechslungsreiches Außenangebot zum Ausprobieren unter fachkundiger Anleitung
- diverse Mitmach-Aktionen in der Sporthalle an der Heckenstraße
- viele unterschiedliche Präsentationsstände der Olchinger Gesundheitsbetriebe
- kulinarische Schmankerl für jeden Geschmack

Am Tag der Gesundheit haben Sie die Möglichkeit aus erster Hand Informationen von den Olchinger Vital- und Präventionsexperten zu erhalten. Probieren Sie die Angebote vor Ort aus, seien Sie aktiv mit dabei!

**Unser Vortragsprogramm**

- 10:45 Uhr Pilates-Schnupper-Einheit
- 11:15 Uhr Wohin in Olching, wenn ich ständig energielos und erschöpft bin?
- 13:15 Uhr Fingeryoga
- 13:45 Uhr Wohin in Olching, wenn ich meinen Rücken fit bekommen will?
- 14.00 Uhr Reiki-Schnupperstunde (vhs-Saal, Hauptstraße 82)
- 14:45 Uhr Wohin in Olching, wenn ich die Entwicklung meines Kindes unterstützen möchte?

**Unser Bühnenprogramm**

- 10:30 Uhr Modernes Athletik-Training
- 11:00 Uhr Gemeinsam in Bewegung „Bring Sally Up“
- 11:30 Uhr Rhythmische Sportgymnastik
- 13:00 Uhr Balance Swing
- 13:30 Uhr Port de bras, Sprungkombination, Bändertanz, Charaktertanz
- 14:00 Uhr Rhythmische Sportgymnastik
- 14:30 Uhr Tanz mit Schwung – das hält jung und ist gesund!
- 15:00 Uhr Personal Training mit „Elektronischer Muskelstimulation (EMS)“
- 15:30 Uhr Zirkusgruppe



## Feurs und Olching feiern 60-jähriges Bestehen der Städtepartnerschaft

Anlässlich des 60-jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft zwischen Olching und der französischen Stadt Feurs hatte die Stadt Olching die Ehre, vom 17.-21.05.2023 eine große Delegation aus Feurs in Olching willkommen zu heißen. Die Delegation, der neben Bürgermeisterin Darfeuille StadträtInnen, MitarbeiterInnen der Stadtverwaltung sowie hochrangige VertreterInnen der Stadtgesellschaft von Feurs angehörten und die sich im Hotel Schiller in Olching sehr wohl fühlte, fand sich am Donnerstagvormittag, 18.05.2023, im Olchinger KOM ein, um im Rahmen eines öffentlichen Festakts an den Beginn und die Geschichte der Städtepartnerschaft zu erinnern. Bürgermeister Magg bezeichnete die Partnerschaft zwischen Olching und Feurs in seiner Festrede als Quelle der Inspiration und des Muts: „Wenn es eine Geschichte gibt, die uns in schwierigen Zeiten oder ausweglos erscheinenden Situationen positiv stimmen sollte, dann ist es die Erzählung von den Feinden, die erst zu Partnern und dann zu Freunden wurden. Feurs und Olching, Frankreich und Deutschland. Diese Geschichte sollten wir



**Friedrich**  
HEIMTEXTILIEN  
Gardinen • Service • Zubehör  
Bahnhofstr. 4 • 82216 Maisach

**Neu**  
Gardinen abhängen  
- waschen - aufhängen

Öffn.: Mo. 10 - 13 Uhr u. 14 - 17 Uhr,  
Di. + Mi. 10 - 13 Uhr, Fr. 14 - 17 Uhr  
Tel. 08141/535064  
[www.friedrich-heimtextilien.de](http://www.friedrich-heimtextilien.de)

Einrichtungen  
+ Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 • 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 • [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)

fortschreiben und weiterzählen.“ Bürgermeisterin Marianne Darfeuille, seine Amtskollegin aus Feurs, sagte: „Diese Freundschaft beruht auf Banden des Vertrauens zwischen unseren Gewerbetreibenden, zwischen unseren Schulen, unseren Feuerwehrleuten, unseren Lokalpolitikern. Die Generation von heute, die Generationen von morgen müssen in die Fußstapfen derer treten, die 60 Jahre lang aufeinander zugegangen sind. Sie müssen diese Harmonie fortführen und sich weiterhin die Hand reichen.“ Bürgermeisterin Darfeuille überreichte Bürgermeister Magg eine aus Metall geschmiedete Taube eines Künstlers aus Feurs als Zeichen der Verbundenheit beider Kommunen.

Beim Stehempfang im Anschluss gab es für alle Gäste die Gelegenheit, sich kennenzulernen und auszutauschen. Vereinfacht wurde dies durch die Studierenden des Fremdspracheninstituts der Landes-

hauptstadt München (FIM), die während des kompletten Besuchsprogramms als professionelle DolmetscherInnen zum Einsatz kamen und damit einen großen Beitrag zur Verständigung zwischen den französischen Gästen und den deutschen TeilnehmerInnen leisteten.

Am Nachmittag führte eine Stadtrundfahrt durch Olching die Delegation an die Grundschule Graßlfing, wo unter einem Baum, der anlässlich der 60-jährigen Freundschaft vor der Schule gepflanzt worden war, ein Findling mit einer Gedenkplakette „60 Jahre Partnerschaftsjubiläum“ enthüllt wurde. Im Anschluss führte Rektorin Cathrin Theis die Besuchergruppe durch die neue Schule. Von den hellen und modernen Räumen und der flexibel und modular nutzbaren Innenausstattung waren die Gäste ebenso beeindruckt wie von der Digitaltechnik, die in der Schule zum Einsatz kommt. Die Kin-

der und Lehrkräfte hatten die Schule vorab wunderschön für den Besuch dekoriert - über die vielen Bilder, Bastelarbeiten und Grußbotschaften freute sich die Delegation ganz besonders.

Nach der Führung durch die Grundschule konnte sich die Gruppe bei einem Besuch der Confiserie Nessbach & Schwalber im von der Stadt neu gebauten Wohn- und Caféhaus am Nöscherplatz entspannen und eine leckere Geburtstagstorte „60 Jahre Freundschaft“ genießen.

Außerhalb von Olching besichtigte die Gruppe unter anderem die Klosterkirche in Fürstenfeldbruck, besuchte Augsburg und unternahm eine Stadtrundfahrt im Doppeldeckerbus durch München. Auf persönliche Einladung des Landtagsabgeordneten Benjamin Miskowitsch besichtigte sie zudem den Bayerischen Landtag. Herr Miskowitsch führte sie durch die Räume des Landtags und in die Herzkammer des Parla-

ments, den Plenarsaal, und berichtete allerlei Wissenswertes von seiner Arbeit als Abgeordneter.

Im Legoland in Günzburg hatte die Delegation die einmalige Gelegenheit, an einer exklusiven, kostenfreien Führung hinter die Kulissen des Parks in die Bereiche Modellbau, Feriendorf und Miniaturwelten teilzunehmen, was ihr großes Vergnügen bereitete.

Neben den Dolmetschern des Fremdspracheninstituts München halfen beim Bayerischen Abend auch noch OberstufenschülerInnen des Gymnasiums Olching den TeilnehmerInnen aus Olching und Feurs bei der Kommunikation.

Die Stadt Olching dankt allen, die zum Gelingen des unvergesslichen Besuchs beigetragen haben!

Weitere allgemeine Informationen zu Städtepartnerschaft zwischen Feurs und Olching finden Sie auf unserer Website



### Kids-Tennisturnier

Am letzten April-Samstag fand im Tennisclub Olching das diesjährige Kids-Tennis-Turnier statt. 23 Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 15 Jahren spielten bei herrlichem Frühlingwetter in fünf Gruppen um den Sieg. Dabei gewann in der Gruppe „Midcourt 1“ Amelie Vollrath vor Josephine Ratke und Laura Rieber. Sieger der Gruppe „Midcourt 2“ wurde Lukas Bernard vor Elsa Pfitzner und Lasse Heyn. Bei den „Bambini“ belegte Christoph Dutka den ersten Platz, gefolgt von Nicolas Vollrath und Louisa Rieber. Die Konkurrenz der „Mädchen“ entschied Sarah Dutka für sich. Hier gab es mit Greta Pfitzner und Sandra Schmidt zwei zweite und mit Kaija Arndt und Lea Rieber zwei dritte Plätze. In der Gruppe der „Knaben/Junioren“ schließlich erreichten sowohl Jan Furitsch als auch Julian Neumeier den ersten Platz vor Phil Scheck und Quririn Czech.

TC OLCHING

### Vhs Olching lädt zur Jubiläumsfeier ein

Am 18. Juni feiert die vhs Olching ihr mehr als 70-jähriges Jubiläum und lädt recht herzlich alle Interessierten ein. Von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr präsentiert sich die Volkshochschule mit einem abwechslungsreichen Mitmach-Programm für Groß und Klein in den Räumen und rund um das KOM. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen angeboten. Die genauen Uhrzeiten finden Sie unter [www.vhs-olching.de](http://www.vhs-olching.de). Für alle Kids und Teens hat die vhs Olching wieder ihr beliebtes Sommerferienprogramm geplant. Anmeldungen sind schon jetzt auf der Webseite möglich - sichern Sie sich gleich einen der begehrten Plätze!

VHS



### 3klang-Infotag für Erwachsene

Dieser 3klang-Infotag zum 25-jährigen Jubiläum richtet sich speziell an Erwachsene, die ein Instrument/Gesang erlernen wollen oder/und alte Kenntnisse wieder auffrischen möchten. Am Samstag 17. Juni 2023 beraten Sie die 3klang-Kollegen von 10 bis 12 Uhr im KOM gerne und unverbindlich! Natürlich kann man die Instrumente unter fachkundiger Anleitung auch ausprobieren und an „Miniworkshops“ teilnehmen. Bei Anmeldung gibt es einen Sondernachlass. Weitere Infos gibt es auf der Website [www.3klang-musik.de](http://www.3klang-musik.de) oder telefonisch 08142/410036. Der Eintritt ist frei!

3KLANG

### Schützen feiern

Zur Halbzeitfeier der Schützengesellschaft „Gemütlichkeit“ Olching gab es wieder einmal viele Anlässe zu feiern. Zunächst wurden einerseits die Sieger des Halbschießens gekürt, andererseits aber auch die Schützenkönige (v.l.) Andrea Probstmayr, Peter Saiko und Simone Trinkl. Auch die Sieger der Muttertagsscheibe erhielten Preise. Martina Drewnick



erhielt eine Ehrennadel für ihre Verdienste um den Gastro-Betrieb. Die Schützenjungend beteiligte sich dann auch rege an der Bewirtung.

SCHÜTZENGESELLSCHAFT GEMÜTLICHKEIT

### Jubiläum bei Senioren-Tanzgruppe

Mit einem kleinen feinen Fest im „Haus der Begegnung“ wurde am Samstag, dem 20. Mai 2023 „15 Jahre Tanzen mit Ingrid“ gefeiert. Die ehemalige Lehrerin Ingrid Lang, die kürzlich ihren 85. Geburtstag beging, führt und leitet mit großem Elan und Leidenschaft seit 15 Jahren die Olchinger Seniorentanzgruppe, die seit 2019 unter der Schirmherrschaft von



steht. Das ist Grund genug Frau Lang hochleben zu lassen! So wurde nicht nur auf die Jubilarin angestoßen, gesungen und mit Wortbeiträgen unterhalten, sondern nach dem Motto „Alles Walzer“ viele verschiedene Tänze durch die Tanzgruppe präsentiert. Zu Beginn zeigten die Damen zur Musik aus der Fledermaus eine anspruchsvolle Choreographie unter ihrer Anleitung.

HAUS DER BEGEGNUNG



### Neue Vorstandschaft

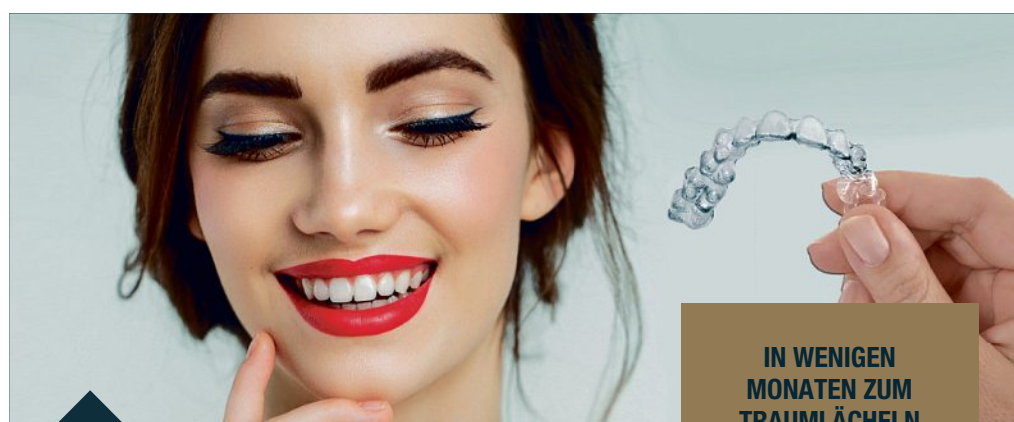
Vor einigen Wochen fand die Jahreshauptversammlung der Faschingsgilde im Kolpingheim Olching statt.

Unsere erste Präsidentin Martina Klein-Minigshofer begrüßte mit einem kurzen Rückblick über die vergangene Saison 2022/23 die anwesenden Mitglieder. Wir durften wieder auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Dank des unermüdlichen Einsatzes aller aktiven Mitglieder, Sponsoren und Gönner konnten wieder viele Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt werden.

Die aktuelle Vorstandschaft für die kommende Sai-

son 2023/24 setzt sich wie folgt zusammen: 1. Präsidentin: Martina Klein-Minigshofer 2. Präsident: Robert Daniel 1. Kasse: Michaela Gleixner 2. Kasse: Doris Gruber 1. Schriftführung: Gabriele Daniel 2. Schriftführung: Carina Kellerer 1. Orgaleiter: Klaus Kubesch 2. Orgaleiter: Ludwig Gruber Presse Beisitz: Luca Maier Beisitz: Veronika Riedl Wir bedanken uns für das entgegen gebrachte Vertrauen und freuen uns auf die neuen Planungen für die kommende Saison. Es wird bereits fleißig an der neuen Show & den Veranstaltungen gearbeitet!

FASCHINGSGILDE OLCHING



**IN WENIGEN  
MONATEN ZUM  
TRAUMLÄCHELN**

Bis zu 36 Monate  
zinsfreie Ratenzahlung  
möglich

**WIR SIND SPEZIALIS-  
TEN FÜR KINDER UND  
ERWACHSENE**

**GERADE ZÄHNE  
FÜR ERWACHSENE –  
MIT ALIGNER STATT SPANGE  
#fastUnsichtbar**

DR. DIPSCHÉ & KOLLEGEN  
KIEFERORTHOPÄDIE

Ilzweg 7 · 82140 Olching  
Tel. 08142 6678370 · [www.kfo-dipsche-ffb.de](http://www.kfo-dipsche-ffb.de)

# Olching - Hier gibt's Action, Sp



informieren  
ausprobieren  
inspirieren

Der Tag der Gesundheit am **Sonntag, 18. Juni von 10:00 - 16:00 Uhr** in der **Grundschule Olching, Martinstraße 7** hält neben zahlreichen Ausstellern ein vielfältiges Programm für Sie bereit. An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, aus erster Hand Informationen von lokalen Vital- und Präventionsexperten zu erhalten. **Lassen Sie sich inspirieren und probieren Sie die Angebote vor Ort aktiv aus!**

## Kurz-Vorträge

- 10:45 Uhr Regenerative Landwirtschaft
- 11:15 Uhr Stillen, Schlafen, Beikost - der Start in ein gesundes Leben
- 11:45 Uhr Wingwave®-effektives Kurzzeitcoaching für alle Lebensber.
- 13:00 Uhr Nimm Gesundheit in deine Hände - Fingeryoga
- 13:30 Uhr Golf - der richtige „Drive“ für ihre Gesundheit
- 14:00 Uhr Demenzbetreuung zu Hause
- 14:30 Uhr Abnehmen ohne Hunger - ausgewogene Ernährung

## Mitmachprogramm

**Achtung: Keine Straßenschuhe!**

- 11:00 Uhr Pilates
- 12:00 Uhr Rückenyo
- 14:00 Uhr Schnuppern für Kinder ab 5 Jahre - Rhythm. Sportgymn.
- 15:00 Uhr Zumba

## Aufführungen

- 10:30 Uhr Rhythmische Sportgymnastik
- 11:30 Uhr Ballett (Kinder) & Modern Jazz Tanz (Teens)
- 13:30 Uhr Tanz mit Schwung - das hält jung und ist gesund!
- 14:30 Uhr Rhythmische Sportgymnastik



## Kommen Sie mit auf unsere Fahr

- 26.-30.07.23** **Sehnsucht RIESENGBIRGE**  
4 Übernachtungen inkl. HP, ganztägige f  
Eintritt & Führung Schloss Sychrov und f  
Eintritt Stabkirche Wang, Besuch der Gla  
Eintritt in die Aldersbacher Felsenwelt
- 02.-06.09.23** **Schweizer Alpenbahnen**  
4 Übernachtungen im \*\*\*Hotel Good Ni  
Fahrt mit dem Simplon-Express durch Br  
mit der Niesenbahn, Fahrt mit der Lötscl  
dem Frutigtal nach Brig, Zahnradbahn T  
Vorführung des Modellbahnwunders in
- 29.07.23** **30-jähriges Jubiläum der Geierwally-I**  
Aufführung „Die Geierwally“, Fahrpreis ir

... und natürlich vieles mehr!

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Informati  
Bestellung unseres Jahreskatalogs sind wir gerne für S**

**Reisebüro Unholzer**  
Hauptstraße 2 a • 82140 Ol  
Telefon: 08142 14751 oder  
Fax 08142 28048 • reisebu

„OHNE MUSIK WÄRE DAS LEBEN EIN IRRTUM.“  
Friedrich Nietzsche



Qualifizierter Musikunterricht  
für Kinder, Jugendliche und  
Erwachsene – jetzt anmelden!

Adlerweg 15 • 82140 Olching  
www.3klang-musik.de • 08142/41 0036



3klang GmbH



# paß und jede Menge zu entdecken!

## HOLZER

### ten im Sommer ...

ab 585,- €  
Reiseleiter-Begleitung,  
Klosterkirche Grüssau,  
Schütze Harrachov,

ab 695,- €  
Vollpacht Inn inkl. HP,  
Tafelberg, Berg- u. Talfahrt  
Tafelbergbahn aus  
Grüssau-Zermatt und  
Grüssau, Ortstaxe inkl.

65,- €  
Bühne  
inkl. Eintritt

sonen oder zur  
ie da.

Olching  
Tel. 08142 41594  
mailto:info@unholzer-reisen.de



### Dahoam schmeckts am besten!

**Montag ham ma Burgerdog** –  
Riesenburger zu je 9,90 €

**Dienstag is da Schnitzeldog** –  
alle Schnitzel aus der normalen Karte 9,90 €

**Donnerstags werds italienisch** –  
Nudeln mit dreierlei Soßen 8,90 €

Öffnungszeiten  
unter  
[www.dahoam-olching.de](http://www.dahoam-olching.de)

Bitte beachtet auch unsere Veranstaltungen – Eintritt frei!  
Reservierung ist dringend erforderlich: [www.dahoam-olching.de](http://www.dahoam-olching.de)

**SC-Olching präsentiert:**



**SCHLAGER  
OPEN AIR  
8. JULI**  
EINTRITT FREI  
Cocktails 5€ Ab 19 Uhr  
*Bei schlechtem Wetter Inside*



Am Sonntag, 02.07.2023  
um 11 Uhr spielen die  
60er Musikanten im Dahoam.  
Bei schönem Wetter draußen.  
Angebot: 1 Paar Weißwürste  
und 1 Breze 6,90 €  
1 Maß Augustiner Helles  
oder Weißbier 7,00 €





**UNA NOTTE  
ITALIANA**

SÄNGER ADRIANO  
DAS BESTE VON  
EROS RAMAZZOTTI  
ADRIANO CELENTANO  
ZUCCHERO, UVM.

Samstag, 17. Juni 2023, Beginn: 20:00 Uhr  
Dringend reservieren: 08142 / 460 66 92  
Gasthaus Dahoam, Toni Märzstr. 25, 82140 Olching

Sportgaststätte Dahoam | Toni-März-Str. 25 | 82140 Olching  
Tel. 08142/6538920 | [info@dahoam-olching.de](mailto:info@dahoam-olching.de)



Störungsmeldung / 24h-Service

**STADTWERKE  
OLCHING**

Sie erreichen uns unter  
☎ 08142-44846888



### Gesundheitsclowns bei Aktivsenioren

Eine freudige lustige Überraschung erlebten alle, als plötzlich mit Hingabe und Leidenschaft zwei Clowns, genannt Knusper und Keks in den Saal stolperten. Dabei viel Leichtigkeit, Lebensfreude und vor allem viel Humor. Mit tollen Gesangseinlagen, Comedyeinlagen und viel Lustigkeit verzauberten sie allen ein Lächeln ins Gesicht. Das Programm war herzlich und sehr amüsant. Wir hatten ganz viel Spass an diesem Nachmittag. Danke es hat richtig viel Spass gemacht.

## Hofflohmart war großer Erfolg

Herrliches Wetter, fröhliche Verkäufer, interessierte Käufer: Was braucht ein Hofflohmart mehr? Erstmals nach der Corona-Pause veranstaltete die Bürgervereinigung Schwaigfeld e.V. (BüSch) am Samstag, 6. Mai 2023 wieder einen Hofflohmart. Insgesamt wurden 184 Stände angemeldet. In den Anmeldungen konnten die Verkäufer ihre Produkt-Highlights anpreisen und die Adresse wurde zusammen mit den Highlights auf einer im Internet abrufbaren Karte sichtbar gemacht. „Mit 184 Anmeldungen sind wir sehr zufrieden. Das zeigt uns, wie sehr sich die Bürgerinnen und Bürger des Schwaigfelds gefreut haben, dass es endlich wieder einen Hofflohmart gibt. Die Resonanz war ganz überwie-

gend positiv: Für die meisten stand das nachbarschaftliche Miteinander und die Geselligkeit im Vordergrund“, so Bernhard Mühlbauer von der BüSch. „Insgesamt ist zu bemerken, dass unsere Gesellschaft in einem großen Überfluss lebt. Tolle Spielzeuge und sehr gut erhaltene Kinderkleidung fanden trotz günstiger Preise teilweise leider keine Abnehmer.“ Ein Hofflohmart verfolgt natürlich den Zweck, dass die Verkäufer ein paar Euro für ihre Sachen erhalten und mit der weiteren Verwendung ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet wird, indem auf Neuproduktion verzichtet werden kann. Aber für die BüSch ist ein weiterer wichtiger Aspekt die Förderung der Nachbarschaft.

BÜSCH

## Gymnastinnen auf dem Treppchen

Mit viel Ehrgeiz, Motivation und Aufregung fieberten die Gymnastinnen vom TSV Olching dem internationalen Pastorelli Cup in Nürnberg entgegen, zu dem sie zuvor von dem Nürnberger Verein eingeladen wurden. Mit nach Hause nehmen durften die Mädels fünf Pokale und eine Medaille.

Sehr zufrieden reisten die Gymnastinnen, Trainerinnen und Eltern am Ende des Tages wieder zurück nach Olching. Anstatt sich auf dem



Erfolg auszuruhen, trainieren die Mädchen nun aber fleißig weiter. Im Juli finden dann die Wettkämpfe für die jüngeren Gymnastinnen in Olching statt.

TSV OLCHING

## Preisverteilung und Königsproklamation

Eine Woche nach dem Preis-End- und Königsschießen erfolgte die Preisverteilung und Königsproklamation. Auf die Gewinnerinnen und Gewinner warteten zahlreiche Fleischpreise- sowie Pokale mit eingravierten Namen. Zu Beginn der Veranstaltung erfolgte die Ehrung langjähriger Mitglieder des Vereins; 25 Jahre ist Johann Steiner im Verein, 40 Jahre sind Monika Güntner und Gabi Schwyer dabei und Helga Frauenberger, Karoline Leibel, Johann Böhmer sowie Hans Wacker sind bereits seit 50 Jahren treue Vereinsmitglieder. Im Anschluss gab es die Preisverteilung des Jubiläumsschie-



ßens. Der Schützenverein Waidmannsheil Neu - Esting, war jahrzehntelang im ehemaligen Amperbad untergebracht und befindet sich seit 2001 in der Schloßstraße 14. Coronabedingt wurde erst jetzt ein Preisschießen anlässlich des Umzugs vor 20 Jahren veranstaltet.

WAIDMANNSCHEIL

## Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr

Am Samstag, 17. Juni 2023 öffnet die Freiwillige Feuerwehr Olching von 10 - 17 Uhr wieder ihre Türen und Tore für alle Besucher\*innen in der Ordenslandstr. 45 in Olching. Unter dem diesjährigen Motto „Mitmachen!“ laden wir unsere Besucher\*innen ein, bei interaktiven Ausstellungen selbst Hand an das Gerät der Feuerwehr zu legen.

„Mitmachen“ soll aber auch die Einladung sein, im Alter zwischen 12 und 50 Jahren selbst „Mitmacher\*innen“ bei uns zu werden

Neben dem interessanten Programm und Führungen durch das Gerätehaus wird es auch in diesem Jahr wieder spannende Attraktionen geben: „

Bahnen Sie sich ihren Weg durch einen verrauchten

Raum „Reanimieren Sie gemeinsam eine leblose Person

„Löschen Sie selbst das Feuer

Für Familien und Kinder wartet ein buntes Programm, wie die Löschwand, Fahrzeugschau und Spielmobil vom Kreisjugendring Fürstentfeldbruck Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Neben deftigen Speisen erhalten Sie auch Kaffee und Kuchen.

FEUERWEHR

### Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...  
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.  
Ihr Ansprechpartner für Olching und Gröbenzell:

Jörg Wagner



**Sparkasse**  
**Fürstentfeldbruck**  
Tel. 08141 407 4780  
Immobilienzentrum  
Joerg.Wagner  
@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der



## QuadratRatschnSchlamassl

A Stückl auf bayrisch in drei Akten von Ralph Wallner Regie: Ingrid Schediwy Freilufttheater 2023 Auf der Theaterwies'n hinterm Gut Grasslfling, Eintritt € 15,- Einlass: 17:00 Uhr - Spielbeginn: 19:00 Uhr - mit Bewirtung (Selbstbedienung) (festes Schuhwerk empfohlen) Spieltermine: Freitag 23. Juni / Samstag 24. Juni Freitag 30. Juni / Samstag 1. Juli Freitag



07. Juli / Samstag 08. Juli Ersatztermine bei witterungs-

bedingter Absage der jeweiligen Sonntag Kartenreservierung nur telefonisch unter Tel. 0151/56389616 Samstag, 27. Mai von 14:00 bis 18:00 Uhr Sonntag, 28. Mai von 10:00 bis 12:00 Uhr Ab Dienstag, dem 30. Mai jeweils Montag bis Donnerstag von 18:00 bis 20:00 Uhr Infos auch auf unserer Website unter: [www.volksbuehne-olching.de](http://www.volksbuehne-olching.de).

VOLKSBUHNE OLCHING

## Fahrzeugweihe bei der Feuerwehr

Kürzlich wurden die kürzlich in Dienst gestellten Einsatzfahrzeuge durch Pfarrer Steindlmüller geweiht.

Bei den Fahrzeugen handelt es sich um einen Kommandowagen (KdW) welchen der Verein der Freiwilligen Feuerwehr Olching dank zahlreiche Spenden Olchinger Unternehmen und Bürgern beschaffen konnte. Das andere Fahrzeug ist eine Drehleiter (DLK 23/12) diese konnte bereits im letzten Jahr gebraucht übernommen



werden, da der Brandschutz-Bedarfsplan der Stadt Olching die Notwendigkeit ei-

ner 2. Drehleiter zur Sicherstellung der Hilfsfrist ergeben hat.

FEUERWEHR OLCHING

## Geschichte durch die Musiklandschaft

Ein besonderes musikalisches Highlight im ELEVEN-eleven-Programm präsentierte das Trio Gruberich seinem Publikum am 21. Mai zur 209. Matinee in der Kulturwerkstatt am Olchinger Mühlbach (KOM). Eingepackt in eine fantastische Geschichte vom Goldfisch Otto, der Fledermaus Frieda und dem Xaverl, illustriert mit einer wunderschönen Bildanimation, entwickelte das Ensemble um Thomas Gruber eine musikalische Reise vom Feinsten durch Länder und Stimmungen. Besetzt mit Violoncello, Harfe, Hackbrett und Steirischer Harmonika klang das



zugleich nach Fernweh und Heimat, nach Aufbruch und Ankommen. Mit großem Applaus des Publikums wurden Maria Friedrich, Sabine Gruber-Heberlein und Thomas

Gruber für diesen sehr speziellen Sonntagsausflug bei ELEVEN-eleven MusikKultur e.V. bedacht, gerne bereit für eine neue Reise, ein neues Glück!

ELEVEN ELEVEN



## Prüfungen an der Musikschule

Auch in diesem Jahr haben wieder einige Kinder bei den Freiwilligen Leistungsprüfungen Junior 1 und 2 ihre musikalischen Fähigkeiten am Klavier und Keyboard unter Beweis gestellt. Vorab bescheinigten die Klavierlehrerinnen Heidi Ott und Elisabeth Zahner, dass die Kinder die theoretischen Lerninhalte beherrschen, zu denen u.a. die Instrumentenkunde und Notennamen und -schlüssel gehören. Im Rahmen des Klassenkonzertes im KOM trugen die Schüler\*innen ein oder zwei Stücke vor, die den einzelnen Prüfungsstufen, auf der Grundlage des allgemeinen Regelwerks der bayerischen Musikschulen, entsprachen. Stolz und glücklich nahmen die Kinder ihre Musikschulabzeichen und Urkunden entgegen. Weitere Infos auch zum Unterricht an den verschiedensten Instrumenten unter [kms-ffb.de](http://kms-ffb.de) oder per Mail an die örtliche Leitung Rosi Klar [olching@kms-ffb.de](mailto:olching@kms-ffb.de)

MUSIKSCHULE

## Geflüchtete Roma aus der Ukraine

In Olching und im Landkreis sind in den letzten Monaten auch ukrainische Geflüchtete der Bevölkerungsgruppe der Roma angekommen. Viele von ihnen haben bereits in der Ukraine und während der

Flucht Ausgrenzung und Diskriminierung erfahren. Dazu veranstalten der Helferkreis Asyl Olching mit dem Pfarrverband Olching-Esting, dem Brucker Forum e.V. und dem Caritas-Zentrum Fürstenfeld-

bruck ein Seminar.

Die Veranstaltung findet Freitag, den 30. Juni von 17 bis 19 Uhr im Gemeindefaal St. Elisabeth, Schlossstraße 10 in Esting statt.

HELFERKREIS ASYL

## Abenteuerland Musik – Infostunde zum Mitmachen

„Abenteuerland Musik“ ist die musikalische Früherziehung bei 3klang, der Schule für Musik. Am Montag, 10. Juli 2023 bietet die Kursleiterin Frau Pilz-Koehler für alle interessierten Kinder ab 4 Jahren eine Mitmachstunde für Neugierige an. Von 15:30 -16:15 Uhr und von 16:30 -17:15 Uhr kann man nach Anmeldung im 3klang-Büro, in der bestehenden Abenteuerland Gruppe schnuppern, zuhören und mitmachen! Der Unterricht

findet in Olching in den Räumen von 3klang im Schwaigfeldcenter, Feurstr. 56 im Rückgebäude statt. Dort kann man sich auch für den neuen Kurs anmelden, der ab September montags startet. Im Abenteuerland treffen sich Kinder 1 x wöchentlich in einer Gruppe Gleichaltriger, in der sie ihre musikalischen Fähigkeiten wie Singen, Hören, Tanzen und Bewegen spielerisch und mit Freude entdecken und entwi-

ckeln können. Dabei werden auch die Sozialkompetenzen und das Selbstwertgefühl gestärkt.

Weitere Information erhalten Sie bei 3klang, Adlerweg 15, 82140 Olching, persönlich oder auch am Telefon unter 08142 – 41 0036 sowie per Email [olching@3klang-musik.de](mailto:olching@3klang-musik.de) und auch im Internet [www.3klang-musik.de](http://www.3klang-musik.de). Besuchen Sie uns oder rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

3KLANG



## Smolinski punktet

Zum Auftakt in das Pfingstwochenende gastierte die Bundesligamannschaft des MSC Olching in Güstrow und kam nur sehr schlecht ins Rennen. In den ersten Durchgängen dominierten die Gastgeber das Geschehen, doch die Truppe des MSCO berappelte sich und konnte sich wieder an die Gastgeber herankämpfen und war in der

zweiten Hälfte des Rennens auch das bessere Team. Die Hypothek des schwachen Rennbeginns war dennoch zu groß und so unterlag der MSCO mit 45:39 in der Barlachstadt. Smolinski konnte gemeinsam mit dem Dänen Nicolai Klindt als einziger Fahrer im Team der Olchinger zweistellig punkten und kam auf elf Zähler.

MSC OLCHING

## Schreinerei Pirker

Fenster - Türen - Möbel

Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur  
Abdichtung  
Erneuerung



Glasarbeiten  
Restaurierung  
Einbruchschutz

[www.schreiner-restaurator.de](http://www.schreiner-restaurator.de)  
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching  
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458



## Listenflohmarkt „Frauensachen“

Seit 5 Jahren schon organisieren die 11 Olchinger Frauen den Listenflohmarkt „Frauensachen“. Seit diesem Jahr ist die Gruppe Teil der Agenda 21 in Olching. Die neue Sprecherin der Agenda 21, Julia Traxel, ist Mitbegründerin von „Fraunesachen“. Die Aktion findet dieses Jahr erstmals in der Amperschule in Olching statt. Durch die größeren Räumlichkeiten kann dieses Jahr auch noch mehr Rahmenprogramm stattfinden: Am Freitag, 30.6. startet die Aktion mit einem Filmabend: Um 20:15 sind alle Interessierten eingeladen, die Dokumentation „True cost“ anzusehen, in der die globalen Auswirkungen von Fast-

Fashion beleuchtet werden. Der Eintritt ist frei. Am Samstag, 1.7. ab 18:00 und Sonntag, den 2.7. ab 10:00 werden die Türen für alle Frauen geöffnet, die auf der Suche nach hochwertiger Secondhand-Mode und Accessoires sind.

Das reichhaltige Angebot am Samstag gestalten engagierte Olchinger Frauen: es gibt Keramik-Kunst, eine Foto-Ausstellung, einen Büchertisch, ein Upcycling-Projekt und Musik, sowohl klassisch als auch modern. Außerdem zeigen zwei Hobby-Schneiderinnen Tipps und Kniffe, wie man aus vorhandenen Klammern neue Lieblingsstücke zaubern kann. Die Prosecco Bar lädt zu netten Gesprä-

chen ein. Dieses nachhaltige Wochenende möchte Frauen bestärken und zusammenbringen. Die Erlöse fließen in Projekte, die Frauen unterstützen. Dieses Jahr wird der Verein „Frauen helfen Frauen“ in Fürstenfeldbruck sowie das „Haus des Lebens“ in Dachau unterstützt. Auch der ökologische Effekt ist nicht zu verachten, das zeigt sich in der Ökobilanz, die das Team von Frauensachen jedes Jahr veröffentlicht. Damit die Aktion wieder so erfolgreich stattfinden kann, werden noch fleißige Helferinnen gesucht. Wer Interesse hat, mitzuwirken, wendet sich bitte an: frauensachen-olching@gmx.de. AGENDA 21



## Amper-Rikscha jetzt auch in Olching

Nach dem großen Erfolg der ersten Amper-Rikscha in Fürstenfeldbruck hat die Bürgerstiftung Anfang Juni ihre 2. Amper-Rikscha mit dem Alten- und Pflegeheim Laurentiushaus in Olching in Betrieb genommen. Als Projektleiter Horst Schuller vor dem Heim vorfuhr, bildete sich schnell ein Grüppchen von Seniorinnen und Senioren, die eine Probefahrt machen wollten und jeweils begeistert von ihrer Tour an die Amper zurückkamen. Die Rikscha wird im Laurentiushaus stationiert sein und von dort für die Seniorenheime in Olching, Eichenau und voraussichtlich auch Gröbenzell fahren.

möchte die Bürgerstiftung es Bewohner:innen von Seniorenheimen ermöglichen, Ausflüge in die nähere Umgebung zu machen, sich den Wind um die Nase wehen zu lassen und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.

Finanziert wurde die 2. Rikscha vom Sighart Fonds für Senioren der Bürgerstiftung, der auch schon die erste mitfinanziert hatte.

Für die Touren in Olching, Eichenau und Gröbenzell werden noch ehrenamtliche Fahrerinnen und Fahrer gesucht. Bei Interesse bitte in der Bürgerstiftung melden unter 08141-348722 oder info@bu-ergerstiftung-lkr-ffb.de.

Mit der Amper-Rikscha

BÜRGERSTIFTUNG

## Offene Mal- und Kreativgruppe

Das Treffen findet 1x im Monat samstags von 10 -13 Uhr im Haus der Begegnung, 3.OG statt. Feursstr. 50, 82140 Olching Termine: 24.6./ 22.7./ 23.9./ 14.10./ 11.11. und 9.12.2023 Eingeladen sind Anfänger, Wiedereinsteiger, Fort- geschrittene ab 16 Jahren zu einem kreativen entspannten Vormittag. Gegen eine Gebühr stehen Keilrahmen, Materialien und Farben zur Verfügung. Eigenes Material kann mitgebracht werden. Gerne an einem der Termine vorbeikommen oder unter Tel.: 08142- 2842345 melden.

## Kunst am Mühlbach

Eine Ausstellung findet am 2. Juli 2023 von 14-17 Uhr statt, bei schlechtem Wetter am Sonntag, den 9. Juli 2023.

Die erste Ausstellung ist sehr gut angekommen, ebenso die Wiederholungen im Jahr 2021 und 2022. Deshalb möchten wir auch dieses Jahr unsere neuesten Werke entlang des Mühlbachs zeigen.

Wir haben wieder den Weg von der Brücke nahe der S-Bahnlinie und weiter links Richtung Volksfestplatz entlang des Mühlbachs gewählt. Gezeigt werden Bilder in Öl-

und Acrylfarben sowie Fotografien.



## Kinder kümmern sich um Küken

Wie wird aus einem Ei ein echtes Wachtelküken? Das dürfen die Kinder des Kindergartens St. Elisabeth hautnah beobachten. Fast drei Wochen standen die Eier in einem Brutkasten im Kindergarten, mit Argusaugen beobachtet von den Kindern. Nach 18 Tagen war es dann endlich soweit: Das erste kleine Küken schlüpfte aus seinem Ei. Insgesamt 9 Küken haben sich ihren Weg aus der Schale gepickt - eines sogar während der Bringzeit der Kinder, sodass viele das Schlüpfen unmittelbar miterleben konnten. Jetzt dürfen sie die kleinen Küken pflegen, ganz vorsichtig streicheln und in die Hand nehmen. KIGA ST. ELISABETH



## Gelockert, entsteint, gepflanzt: Schülerhort Hecke 13 startet die neue Ackersaison

Ein weiteres Mal starten unsere Kinder in die neue Acker-Racker-Saison (Begleitprojekt mit dem Verein Acker e.V.). In unserem eigenen Gemüsegarten wurde fleißig das Beet gelockert und von großen Steinen befreit. Ein Coach des Vereins kam zur Hilfe und erklärte uns wie man Jungpflanzen und Pflanzensamen richtig in die Erde einsetzt. Um schon einmal einen Vorgeschmack für die bevorstehende Ernte zu bekommen gab es für uns Gemüsekostproben, die mit großem Appetit verzehrt wurden. SCHÜLERHORT HECKE 13

**Der Innungsmeisterbetrieb**



**Malermeister Metsch**  
GmbH  
Ringstraße 7a  
82276 Adelshofen  
Tel.: 08146 18 16  
info@malermetsch.de  
malermetsch.de

**Qualität ist nie Zufall!**

## 58 Jugendliche gefirmt

Am 12.5. wurden im Pfarrverband Esting und Olching insgesamt 58 Jugendliche gefirmt. Davon 18 in Esting und 40 in Olching. Die Firmung wurde gespendet von Abt Markus Eller aus dem Kloster Scheyern. Pastoralreferent Max Altmann und Pastoralassistentin Annika Woitich bereiteten zusammen mit 18

Firmhelfer\*innen die jungen Firmbewerber\*innen auf dieses Sakrament vor. Dabei wurde auf ein Firmwochenende zum Schliersee gefahren, fünf inhaltliche Firmvorbereitungssamstage gestaltet, soziale Projekte besucht und ein „Solo“ - allein nur mit Tagebuch und Bibel unterwegs zu sein - absolviert. (Fo-



tos: Fotostudio Engels, Text: Max Altmann) Mit auf dem Foto neben



den Jugendlichen, Abt Markus Eller, Pastoralreferent Max Altmann und Pastoralassistentin Annika Woitich: Pfarrer Josef Steindlmüller, Kaplan Robert Daiser.



### Maiandacht für die Kindergartenkinder

Pfarrer Steindlmüller hat für die Kinder des Pfarrkindergartens St. Peter und Paul eine Maiandacht gehalten und mit ihnen Darstellungen der Mutter Gottes in der Kirche angeschaut. Oft wird Maria mit einem Mantel dargestellt, unter dem Menschen Schutz finden. Die Kinder durften Blumen an einen Marienaltar stellen und anschließend eine Marienstatue in den Garten tragen. Der Monat Mai gilt in der katholischen Kirche als der Marienmonat, in dem die Mutter Gottes besonders verehrt wird.

FOTO: PFARRKINDERGARTEN, TEXT: ELTERNBEIRAT.

## Maifest an der Grundschule Graßling

Kinder in Tracht rennen begeistert und gut gelaunt über die Wiesen zur nächsten Station, ein warmes Würstel in der einen, einen saftigen Kuchen in der anderen Hand, die Freunde warten schon. Kürzlich feierte die Grundschule Graßling erstmals seit Beendigung der Pandemie ihr traditionelles Maifest und bewahrt dadurch bayerisches Brauchtum. Die meisten Kinder, LehrerInnen wie Familien erschienen in Tracht.

Der Elternbeirat bewirtete die über 1000 Gäste mit allerhand bunten Kuchen sowie Gegrilltem und versorgte die hungrigen und durstigen Gäste im Biergarten. Wie immer waren auch der Förder-



verein im Einsatz, das Religionsteam stand am Fair Trade-Stand Rede und Antwort. Die ganze Schulfamilie machte

durch die vielen helfenden Hände dieses Fest zu einem friedlichen, großen gemeinsamen Ereignis.

ELTERNBEIRAT



## Sisi, Spargel, Sonne und mehr ...

Der traditionelle Frühjahrsausflug von Älter werden in Olching e.V. führte am 23. Mai 2023 bei schönstem Frühlingwetter mit knapp 50 gutgelaunten Seniorinnen und Senioren nach Unterwiltelsbach zur Besichtigung des Wasserschlosses, in dem die ehemalige Kaiserin Elisabeth von Österreich, die berühmte „Sisi“, eine unbeschwerte Kindheit verbrachte. Interessant waren die Ausführungen der kompetenten Kustoden zum Haus und zur Dauerausstellung „Leben, Tod & Mythos“, aber auch zur aktuel-

len Ausstellung „Leben in Gold und Silber“. Nach so viel Information zur Geschichte des Hauses, zu Prunk und Zwängen, die der jungen Frau auferlegt gewesen waren, freute sich die Ausflugsgruppe auf ihr feines Spargelessen in einem gutbürgerlichen Gasthaus und einem gemütlichen Spaziergang in Rain am Lech durch den wundervollen Dehnerpark vor oder nach einer Kaffeepause.

Auf dem Heimweg gab es noch einen Zwischenstopp in der Wallfahrtskirche Maria

Birnbaum, dazu einen kleinen Vortrag von Harald Kucharčík zu deren Geschichte. Keine schlechte Wetterprognose hielt bisher echte Kulturfreunde ab, an den Ausflügen von Älter werden in Olching e.V. teilzunehmen und sich der perfekten Organisation von Inge Heining und vor allem deren guten Draht zum Wettergott anzuvertrauen.

Wieder einmal war dieser Ausflug ein voller Erfolg! Eine weitere „KultTour“ im Herbst steht schon auf dem Programm.

ÄLTER WERDEN IN OLCHING



### Erfolg für die Motorsportfreunde

Am 30.04.2023 konnte man in Olching Rennluft schnuppern. Die Motorsportfreunde Olching luden zu einem Lauf zur Münchener-Oberland-Runde im Jugendkart. 119 Kinder und Jugendliche kämpften um Pokale und Stockerlplätze. Neben Geschwindigkeit ist auch ein sauberer Fahrstil gefragt. Die Motorsportfreunde gratulieren Ihrem Youngster Cayo Clausnitzer zum 2. Platz in Altersklasse 1 und dem bereits 'alten Hasen' Kornelius Norvilas zum 2. Platz in Klasse 3.

MSF

WIR FÜR DIE REGION.



Wir versorgen Sie mit regionaler Energie!

STADTWERKE OLCHING

Telefon: 08142 - 448 468-0 | [stadtwerke-olching.de](http://stadtwerke-olching.de)

## KOM im Juni

Das 3klang-Erwachsenen-Special, „Ab 18!“, ein Infotag zum 25. jährigen Jubiläum, richtet sich speziell an Erwachsene die ein Instrument/ Gesang erlernen wollen oder/ und alte Kenntnisse wieder aufrischen möchten. Am Samstag, 17. Juni um 10 Uhr beraten die 3klang-KollegInnen gerne und unverbindlich! Weitere Infos gibt es unter [www.3klang-musik.de](http://www.3klang-musik.de) oder telefonisch unter 08142 / 41 00 36. **Der Eintritt ist frei. Veranstalter: 3klang gemeinnützige GmbH**

70 Jahre - vielfältig, bewegt, bunt, das ist die Volkshochschule Olching. Die vhs zeigt, was lebenslanges Lernen in der Erwachsenenbildung bedeutet und lädt Sie herzlich ein, die vielfältigen Angebote kennenzulernen und mit der vhs ins Gespräch zu kommen. Die offizielle Eröffnung beginnt am Samstag, 17. Juni um 19 Uhr mit der Vernissage einer Kunstausstellung mit Werken aus verschiedenen vhs Kursen. **Die Ausstellung ist am Sonntag, 18. Juni von 10 bis 17 Uhr geöffnet.**



**Der Eintritt ist frei. Veranstalter: vhs Olching e.V.**

Ein Treffpunkt für alle Olchinger und Zuagroaste, die an der „gelebten“ Geschichte der Stadt interessiert sind, ist der Archiv-Stammtisch der Stadt Olching, der am Dienstag, 20. Juni um 19 Uhr stattfindet. **Der Eintritt ist frei. Veranstalter: Stadt Olching**

Endlich wieder ein Open Air mit dem Amper Slam e.V.! Am Freitag, 23. Juni gibt es ab 17 Uhr Sommer, Live-Musik, gute Stimmung, angeregte Unterhaltungen und regionaler Austausch im KOM - dafür steht das Amper Slam Open Air. **Eintritt an der Abendkas-**

**se 10.-€. Veranstalter: Amper Slam e.V.**

Am Samstag, den 24. Juni um 20 Uhr findet die IRISH FOLK NIGHT mit dem Matching Ties Quintet und den O'Brannlaig Rinceoir Irish Dancers als Open-Air auf dem KOM-Gelände statt. Die Veranstaltung findet als Open Air auf dem KOM-Gelände statt. **Veranstalter: Stadt Olching Vorverkauf: Kasse im Rathaus Olching, Erlebnisbücherei Esting und online im Ticketshop [www.kom-olching.de](http://www.kom-olching.de) Eintritt: € 20,- VVK / € 23,- AK**

Die Klavier-Fachgruppe der Kreismusikschule Fürs-

tenfeldbruck lädt im Rahmen dieses Jahreskonzerts ein zu einem musikalisch-literarischen Nachmittag im Gretl-Bauer-Saal, an welchem neben den erklingenden Musikstücken Anekdoten aus dem Leben und Werk der Komponisten sowie Gedichte vorgelesen werden. Am Sonntag, den 25. Juni um 17 Uhr präsentieren die fortgeschrittenen Schülerinnen und Schüler dem Publikum ihr Können. **Der Eintritt ist frei. Veranstalter: Kreismusikschule Fürstenfeldbruck**

Kleine und große Nachwuchs-Pianist\*innen der Klavierklasse von Miriam Girtner-Lyon der Musikschule Olching/Esting bringen am Freitag, den 30. Juni um 18 Uhr fröhliche und kurzweilige solistische sowie 4-händige Interpretationen quer durch alle Epochen der Klavierliteratur zu Gehör - von Aaron über Bach und Chopin bis Williams und Zimmer. Die Musikschule freut sich auf Ihren Besuch. **Der Eintritt ist frei. Veranstalter: Musikschule Olching/Esting der KMS FFB**

Die neue Konzertreihe des Vereins Amper Slam e.V. „Rossstall unplugged“ am Sonntag, den 2. Juli um 10 Uhr setzt auf die ruhigeren Töne. Im historischen „Rossstall“ der Kulturwerkstatt am Olchinger Mühlbach wird zu einem gemütlichen Brunch handgemachte Musik mit akustischen Instrumenten serviert. Der Eintritt ist frei! Für einen Brunch mit frischen Weißwürsten, Obazda und Brezn wird um Voranmeldung per E-Mail gebeten: [rossstall-unplugged@amperslam.de](mailto:rossstall-unplugged@amperslam.de) Ebenfalls am Sonntag, den 2. Juli - um 16 Uhr - veranstaltet 3klang das erste „Olchinger Bergkonzert mit Alphorn“. Bei Sommerwetter findet die Veranstaltung am Olchinger Berg (Schlittenberg am Volksfestplatz) statt! Bei schlechtem Wetter im KOM. Bitte informieren Sie sich im Vorfeld unter [www.3klang-musik.de](http://www.3klang-musik.de) Veranstalter: 3klang gemeinnützige GmbH

**Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen erhalten Sie unter [www.kom-olching.de](http://www.kom-olching.de).**

KOM

## Neues aus dem Stadtmarketing Olching e.V.

Ruhig - in Form von Informationen - war es zwar in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes von uns, jedoch ist uns immer daran gelegen, den Bürgern und Besuchern Olchings in regelmäßigen Abständen Aktionen und Events in unserer schönen Stadt Olching zu bieten. Und so können wir in der heutigen Ausgabe wieder einen Rückblick und auch einen Ausblick bieten. Wir wünschen viel Spaß beim lesen und würden uns freuen, Sie zahlreich am Tag der Gesundheit begrüßen zu dürfen. Brandaktuell und immer „just in time“ finden Sie alle Informationen auf unserer Homepage, in der OlchingCard-App, bei Facebook

und Instagram. Folgen Sie uns - für freuen uns auf Sie!

### ■ Olchinger Radl-Quiz-Tour - Vorjahresrekord wurde geknackt!

Am Sonntag, den 30. April fiel der Startschuss zur mittlerweile 8. Radl-Quiz-Tour quer durch das gesamte Stadtgebiet Olching. Der Stadtmarketing Olching e.V. hatte wohl einen guten Draht nach oben, denn genau an diesem Tag hatte der Wettergott ein Einsehen und so konnten bei trockenem Wetter und teilweise sogar Sonnenschein rund 450 Radler teilnehmen - ein neuer Rekord! Auf einer Strecke von knapp 17 km musste an 20



Stationen jeweils eine Frage passend zum diesjährigen Thema „Rund um den Bauernhof“ gerätselt, Lösungszahl im Fahrplan notiert werden und wer wollte, konnte bei den angebotenen Mitmachaktionen zusätzlich aktiv werden. Bei der anschließenden Preisverleihung erhielten alle Teilnehmer eine Medaille. Unter allen abgegebenen Fahrplänen wurden in 3 verschiedenen Altersgruppen Gutscheine im Gesamtwert von insgesamt 300,- € verlost. Um die Wartezeit zwischen Ankunft und Preis-

verleihung etwas zu verkürzen, bot der Olchinger Madlverein Kinderschminken und Wäsche-Glupperl-Basteln an. Auch die Polizei Olching war mit einem Infostand vertreten und kontrollierte - auf Wunsch - das eigene Fahrrad auf Verkehrssicherheit. Ein Dankeschön geht an beide Institutionen sowie an das Team vom „Dahoam“ für die tolle Bewirtung! Ein weiteres Dankeschön geht vor allem auch an unsere Stationen, die sich viel Mühe bei ihren Aktionen gegeben haben, an unsere

beiden Sponsoren Stadtwerke Olching und VR-Bank Olching und vor allem an alle Teilnehmer! Wir freuen uns bereits heute auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr - mit einem neuen spannenden Thema. Unser Foto zeigt die Organisatoren der Radl-Quiz-Tour vom Stadtmarketing Olching e.V. sowie die glücklichen Gewinner in allen 3 Altersklassen (Erwachsene / Jugend / Kinder).

### ■ Save the Date - Samstag, 08.07. - Tag der offenen Tür im Gewerbepark Geiselbullach

Bietet der Gewerbepark/ Geiselbullach nur Fastfood und Tankstelle? Definitiv nein! Deshalb merken Sie sich schon heute unseren „Tag der offenen Tür“ am Samstag, 08.07.2023 von 09:00 - 14:00 Uhr vor. Entdecken Sie Neues, bestaunen Sie Interessantes und informieren Sie sich über das hier angesiedelte Gewerbe.

Alle weiteren Informationen erhalten Sie in der nächsten Ausgabe des Olchinger Mitteilungsblattes oder zeitnah auf unserer Homepage.

Stadtmarketing

MEISTERBETRIEB INNUNGSMITGLIED  
[www.maler-stephan.de](http://www.maler-stephan.de)  
 FRISCH GESTRICHEN  
 Fachbetrieb für Malerarbeiten, Bodenbeläge und Sonnenschutz  
 (08142) 489070 Thomas Stephan Olching

- ✓ Schimmelbeseitigung
- ✓ Renovieren
- ✓ Tapezieren
- ✓ Gestalten
- ✓ Spachteltechniken
- ✓ Teppich, Laminat, Kork, Vinyl
- ✓ Fertigparkett
- ✓ Wisch- und Wickeltechniken
- ✓ Stuckimitate
- ✓ Wände mit Individualität



Foto 1



Foto 2

## Der alte Feuerwehrschauchturm

Ein Feuerwehrgerätehaus ohne hohen Turm, in dem Feuerwehrschräume nach sorgfältiger Reinigung in der hauseigenen, vollautomatisierten Waschanlage zum Trocknen aufgehängt werden, wird man heutzutage kaum mehr finden.

In früheren Zeiten mussten die Schläuche nach dem Gebrauch selbstredend nicht weniger penibel gesäubert

werden, um sie weiterhin sicher und auch lange nutzen zu können. Die Olchinger Wehr musste bis 1968 im alten Feuerwehrhaus, das 1910 vor der Amperkanalbrücke an der Straße nach Neu-Esting erbaut worden war, ohne Waschanlage und integrierten Schlauchturm auskommen (Foto 1). Man behalf sich anderweitig. Gereinigt wurden die bis zu 15 m lan-

gen Schläuche mit Bürste und Schwamm im kalten Wasser des Schramlbachs neben bzw. im Amperkanal (respektive Mühlbach) hinter dem Gerätehaus. Eine hohe Konstruktion aus Eisen funktionierte als Trockenturm. Wann das behelfsmäßige Eisenkonstrukt errichtet wurde ist nicht bekannt. Ab 1934 kümmerte sich die Gemeinde um den Turm und forderte

zunächst eine Holzverschalung bis auf eine Höhe von 2 m. Im Juli 1951 wurde der Schlauchturm durch die Firma Höchendorfer eingezäunt (Foto 2). Wie unschwer zu erkennen, war der Standort ein beliebter Badeplatz für Kinder. Im Winter nutzen diese die leichte Anhöhe zur Kanalbrücke zum Rodeln. Leider existiert nur diese Nahaufnahme vom alten Schlauch-

turm. Auf einer um 1933 gezeichneten Postkarte ist er an der neu erbauten Kanalbrücke und vor dem Kamin der ehemaligen Kartoffelschnapsbrennerei abgebildet (Foto 3). Die Luftbildaufnahme von ca. 1940 zeigt den Turm in der linken unteren Bildhälfte am Zusammenfluss von Amperkanal und Schramlbach.

ARCHIV DER STADT OLCHING



Foto 3



Foto 4

### Hinweise zum Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint am 5. Juli 2023. Redaktionsschluss ist am 27. Juli. Sämtliche Berichte der Olchinger Vereine, Verbände und Organisationen müssen bis zu diesem Zeitpunkt bei der Stadtverwaltung (oeffentlichkeitsarbeit@olching.de) eingegangen sein. Später eingehende Unterlagen können gegebenenfalls nicht mehr berücksichtigt werden. Die Länge der Texte ist auf 50 Zeilen (bei 30 Anschlägen pro Zeile) begrenzt. Die Autoren werden gebeten, sich in der gebe-

nen Kürze zu halten. Die Redaktion ist stets bemüht, alle Texte vollständig abzudrucken, behält sich allerdings Kürzungen vor. Es können bis auf Weiteres keine E-Mails mit Worddateien empfangen werden. Bitte senden Sie alle Texte als PDF oder kopieren diese direkt in die EMail rein. Alle Texte der Vereine, Verbände und Organisationen sind mit dem Namen des Autors zu versehen. Kürzungen werden in der Regel von hinten vorgenommen. Das bedeutet, dass die Beiträge nach der Wichtig-

keit der Informationen aufgebaut sein sollten: Wichtiges am Anfang, Ausschmücken am Ende. Die Redaktion behält sich zudem kleine redaktionelle, nicht sinnverändernde Änderungen vor. Bei der Übermittlung von Fotos per E-Mail ist zu beachten, dass jedes Bild als eigene JPGDatei abgespeichert sein muss. Die Auflösung muss mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Andernfalls kann kein Abdruck erfolgen. Die Bildzugehörigkeit zum jeweiligen Text ist deutlich zu kenn-

zeichnen. Zudem sind immer die abgebildeten Personen

mit Vor- und Zunamen, sowie Titel eindeutig zuzuordnen.

Inh. Viktor Gamper

**Peter Müller**

**TEPPICHBÖDEN, PVC und PARKETTBOEDEN**

Parkettböden/schleifen • Teppichböden • Laminat  
Kork • PVC • Designbeläge • Rollladenbau und Reparatur

82140 Olching • Hauptstr. 81 • Tel. 08142/12310 • Fax 45356  
bodenbelaege-mueller@t-online.de • www.bodenbelaege-mueller-olching.de

## Olching freut sich auf die AthletInnen aus St. Kitts & Nevis

In Berlin spielt im Juni 2023 bei den Special Olympic World Games die Musik, aber das Orchester kommt aus dem ganzen Land: Das „Host Town Program“ ist ein einzigartiges Projekt, mit dem internationale SportlerInnen in Deutschland willkommen heißen werden.

Mehr als 200 Host Towns, wurden ausgewählt, Delegationen aus aller Welt in Deutschland zu empfangen. Als eine der Host Towns (Gastgeberstädte) freut sich Olching schon sehr auf den internationalen Besuch der sportlichen Delegation aus St. Kitts und Nevis!

Vor ihrer Teilnahme an den Wettbewerben in Berlin besucht die 20-köpfige Delegation des Inselstaates in der Karibik vom 12.-15.06.2023 Olching, um so Land und Leute näher kennenzulernen. Neben einem offiziellen Empfang im KOM und einem abwechslungsreichen Besuchsprogramm wird es am 14.06.2023 ab 18 Uhr ein Grillfest zu Ehren der Delegation auf dem Gelände des MSC Olching in der Toni-März-Straße geben, zu dem wir alle BürgerInnen, die die Gäste aus St. Kitts & Nevis kennenlernen wollen, recht herzlich einladen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Olchinger BürgerInnen die Gelegenheit nutzen, um mit unseren Gästen ins Gespräch zu kommen. Am darauffolgenden Tag reisen die Athletinnen



und Athleten mit ihren TrainerInnen und BetreuerInnen nach Berlin, um dort an den Special Olympic World Games teilzunehmen.

### Wo liegt St. Kitts und Nevis?

St. Kitts und Nevis ist ein föderaler Inselstaat auf den Kleinen Antillen in der östlichen Karibik. Hauptstadt und größte Stadt des Landes ist Basseterre; Amtssprache ist Englisch.

Der Staat gehört mit seinen etwa 53.000 Einwohnern und einer Fläche von 261 Quadratkilometern zu den zwölf kleinsten allgemein anerkannten Staaten der Erde. Namensgebend sind die beiden Inseln St. Kitts und Nevis. Er ist Mitglied des Commonwealth of Nations und der

Vereinten Nationen.

### Warum Host Towns?

Als größtes kommunales Inklusionsprojekt in der Geschichte der Bundesrepublik nimmt das Host-Town-Programm vor dem offiziellen Start der Spiele eine Schlüsselrolle ein bei der Gestaltung inklusiver Lebensräume und der gesellschaftlichen Teilhabe von Menschen mit geistiger Behinderung. Die Vielzahl inklusiver Projekte soll eine offene, vielfältige Gesellschaft weit über die Weltspiele 2023 hinaus prägen. Sie sollen ein neues Miteinander stiften und den Raum für Begegnungen öffnen.

Die Host Towns bereiten den Empfang für die internationalen Delegationen. Über vier Tage, vom 12. und 15. Juni 2023, sind sie Gastgeber für die AthletInnen und deren Angehörige vor Beginn der Wettbewerbe in Berlin. Die Delegationen lernen Land und Leute kennen. Aus der Nähe erfahren sie die re-

gionalen Besonderheiten und Einzigartigkeiten in allen Bundesländern. So werden die Kommunen - Städte, Landkreise und Gemeinden - das Bild Deutschlands in der Welt formen. Inklusion wird zur Inspiration - 216 Host Towns sind in Vielfalt vereint.

### Was genau sind die Special Olympic World Games?

Die Special Olympics World Games sind die weltweit größte inklusive Sportveranstaltung. Tausende AthletInnen mit geistiger und mehrfacher Behinderung tre-

ten miteinander in 26 Sportarten und 2 Demonstrationssportarten an. Neun Tage lang gibt es fesselnde und inspirierende Spiele von AthletInnen für AthletInnen.

Vom 17. bis 25. Juni 2023 finden die Special Olympics World Games in Berlin statt - und damit erstmals in Deutschland. Wir freuen uns auf ein internationales buntes Fest des Sports - für mehr Anerkennung und gesellschaftliche Teilhabe von Menschen mit geistiger Behinderung.



### Einzug am Großen Berg

Die Stadt Olching freut sich sehr, dass mit Frau Volland und ihren Kindern die erste Mieterin in eine der neuen städtischen Wohnungen am Großen Berg eingezogen ist. Mit den neuen Wohnungen und dem neuen Vergabemodell will die Stadt Olching auch gerade Familien mit Kindern die Möglichkeit bieten, bezahlbare Wohnungen

zu beziehen. Bei der Vergabe werden auch soziale Kriterien oder eine Tätigkeit in für die Gesellschaft wichtigen Berufsfeldern berücksichtigt. Frau Volland erhielt die Schlüssel zu ihrer neuen Wohnung von Bürgermeister Magg und Stadtkämmerer Robert Schuhbauer. Wir wünschen alles Gute im neuen Zuhause!

STADT OLCHING

**Ihr professioneller Partner für:**  
Heizung- und Sanitärbaubau • Badumbau  
Neu- und Umbauten • Solaranlagen • Kundendienst

Jetzt eine Heizung von...

**Hans-J. Müller**

Fasanstr. 26 • 82223 Eichenau • Tel. 08141 / 374 35  
Fax 08141 / 53 89 51 • info@heizung-eichenau.de

Wir suchen ab sofort oder später

### Anlagenmechaniker SHK-Heizungsbauer Gas- und Wasserinstallateur

- Meister (m/w/d)
- Monteur (m/w/d)
- Kundendienstmonteur (m/w/d)
- Helfer/Fachhelfer (m/w/d)
- Auszubildende (m/w/d)

Sanitäre Anlagen  
**Michler**  
MEISTERBETRIEB

Gas- Wasser- Heizungsinstallation  
Neu- und Altbau - Badsanierung  
Solar - Haustechnik - Wartung

Tel. **08142 - 403 36**

info@sanitaer-michler.de

Werner-von-Siemens-Str. 5d 82140 Olching www.sanitaer-michler.de